

**ENTSCHEID ZUR DIREKTVERGABE**  
gemäß Art. 26 LG 16/2015

**DETERMINA DI AFFIDAMENTO**  
ai sensi dell'art. 26 LP 16/2015

Direktvergabe gemäß Art. 26 Abs.2 LG 16/2015 der  
Dienstleistung **Unterkunft und Verpflegung vom 21.-  
24.09.2022 für das Projekt Euregio-Jugendfestival**

Affidamento diretto ai sensi dell'art. 26 comma 2 LP  
16/2015 del servizio **Vitto e alloggio dal 21.-  
24.09.2022 per il progetto Festival della  
Gioventù dell'Euregio**

Projektcode (intern): **2022-D-001**

Codice Progetto (interno): **2022-D-001**

C.I.G.-Kodex: **Z4F35886C6**

Codice C.I.G.: **Z4F35886C6**

**Beschluss über die Genehmigung des Projektes:**

Beschluss des Vorstands des EVTZ Nr. 24/2021 vom  
14.10.2021  
Beschluss der Versammlung des EVTZ Nr. 12/2021  
vom 14.10.2021

**Deliberazione contenente l'approvazione del  
progetto:**

Deliberazione della Giunta del GECT n. 24/2021  
dd. 14.10.2021  
Deliberazione dell'Assemblea del GECT n. 12/2021  
dd. 14.10.2021

**Art des gewählten Verfahrens:**

Direktvergabe gemäß Art. 26 Abs. 2 LG 16/2015

**Tipologia di procedura prescelta:**

Affidamento diretto ai sensi dell'art. 26, comma 2,  
LP 16/2015

**Gesamtbetrag:**

6.380,64 € + 10 % MwSt. laut Gesetz

**Importo complessivo:**

6.380,64 € + 10 % IVA come prevista di legge

Die Ausgabe liegt unter 40.000 Euro und ist somit nicht  
im Zweijahresprogramm der Beschaffungen von  
Gütern und Dienstleistungen enthalten.

La spesa è inferiore a 40.000 euro e che quindi la  
stessa non è contenuta nel programma biennale  
degli acquisti.

**Endgültige Sicherheit:**

Für Vergabeverfahren unter einem Betrag von 40.000  
Euro (ohne MwSt.) wird keine endgültige Sicherheit  
gefordert.

**Garanzia definitiva:**

Per procedure il cui importo dell'affidamento sia  
sotto i 40.000 euro (al netto di IVA) non viene  
richiesta alcuna garanzia definitiva.

**Dauer des Vertrages:**

Vom 21.09.2022 bis zum 24.09.2022

**Durata del contratto:**

Dal 21.09.2022 al 24.09.2022

**Vergabekriterien:**

Der Wirtschaftsteilnehmer, an den die Dienstleistung  
zu vergeben ist, wird auf der Grundlage des

**Criteri dell'affidamento:**

L'operatore economico a cui affidare il servizio  
viene selezionato sulla base del contenuto del



eingereichten Kostenvoranschlags ausgewählt.

**Wirtschaftsteilnehmer:**

Il Faggio Società Cooperativa  
Via delle Scuole 18, 38068 Rovereto  
MwSt.-Nr. 00863470225

**Begründung:**

Dem EVTZ „Europaregion Tirol-Südtirol-Trentino“ steht es laut Art. 26, Absatz 2, des Landesgesetzes Nr. 16/2015 frei, Direktaufträge bei Lieferungen und Dienstleistungen, deren Auftragswert weniger als 40.000 Euro beträgt, zu erteilen, stets unter Berücksichtigung der Prinzipien der Nicht-Diskriminierung, Gleichbehandlung, Verhältnismäßigkeit, Wirtschaftlichkeit, Rotation und Transparenz.

Unter Berücksichtigung von Art. 21/ter des Landesgesetzes Nr. 1 vom 29. Jänner 2002 wird festgehalten, dass keine aktiven Rahmenvereinbarungen und Zulassungsbekanntmachungen vorhanden sind, welche von der Sammelbeschaffungsstelle, der Agentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öffentliche Bau- Dienstleistungs- und Lieferaufträge (AOV), abgeschlossen wurden und die mit der zu erwerbenden Dienstleistung vergleichbar sind.

Unter Berücksichtigung des Betrags unter 40.000 Euro, hat sich der Verfahrensverantwortliche vorbehalten, nach eigenem Ermessen jenen Wirtschaftsteilnehmer zu identifizieren, dessen Angebot das günstigste Angebot für die Vergabestelle darstellt, nicht nur in Bezug auf den Preis, sondern auch in Bezug auf die Art der angebotenen Dienstleistung, wobei die Angemessenheit des vom obigen Wirtschaftsteilnehmer angewandten Preises festgestellt wurde:

Am 25.02.2022 wurden nach einer Internetrecherche drei Strukturen in Rovereto angeschrieben, einen

preventivo presentato.

**Operatore economico:**

Il Faggio Società Cooperativa  
Via delle Scuole 18, 38068 Rovereto  
P.IVA: 00863470225

**Motivazione:**

Il GECT „Euregio Tirolo-Alto Adige-Trentino“ può, ai sensi dell'art. 26, comma 2, della Legge provinciale n. 16/2015, procedere mediante affidamento diretto per forniture e servizi di importo inferiore a 40.000 euro, nel rispetto dei principi di non discriminazione, parità di trattamento, proporzionalità, economicità, rotazione e trasparenza.

Valutato, ai sensi dell'art 21/ter della Legge provinciale 29.01.2002 n. 1, che non vi sono convenzioni e bandi di abilitazione attivi conclusi con la stazione unica appaltante dell'Agencia per i procedimenti e la vigilanza in materia di contratti pubblici di lavori, servizi e forniture (ACP) relativi a servizi e forniture comparabili con quelli da acquisire, a seguito dell'assenza di caratteristiche tecniche idonee a soddisfare le specifiche esigenze richieste per questa prestazione.

Considerato che l'importo è al di sotto dei 40.000 Euro, il responsabile unico del procedimento si è riservato di individuare discrezionalmente, tra gli aspiranti operatori economici che hanno aderito alla richiesta di preventivo, colui che ha presentato il preventivo più vantaggioso per la stazione appaltante, non solo dal punto di vista del prezzo ma anche del tipo di servizio offerto e tenendo conto che il prezzo offerto del suddetto operatore economico viene ritenuto congruo:

Il 25.02.2022, dopo una ricerca su internet, sono state individuate tre strutture di Rovereto a cui





Kostenvoranschlag für die Unterkunft und Verpflegung vom 21.-24.09.2022 für das Projekt Euregio-Jugendfestival abzugeben: Hotel Rovereto (Euregio Prot. 100), Hotel S. Ilario (Euregio Prot. 101), Ostello di Rovereto (Euregio Prot. 102).

Nur letztere Struktur hat am 03.03.2022 (Euregio Prot. 123) einen Kostenvoranschlag abgegeben. Der Kostenvoranschlag entspricht den beschriebenen Anforderungen laut vereinfachten technischen Berichtes und der Preis erweist sich als angemessen auch auf Grundlage früherer Beauftragungen. Folglich wird Il Faggio Società Cooperativa, die das Ostello di Rovereto führt, beauftragt für die Dienstleistung Unterkunft und Verpflegung vom 21.-24.09.2022 für das Projekt Euregio-Jugendfestival.

**Mindestumweltkriterien (z.B. bei Einrichtungen, Textilien, Papier, Beleuchtung, Heizung, Autos, Green Events, alle einsehbar**

[I Criteri ambientali minimi | Ministero della Transizione Ecologica \(minambiente.it\)](#)):

Es wird festgestellt, dass für die betreffende Dienstleistung keine MUK (Mindestumweltkriterien) zu beachten sind.

#### **Bewertung der Risiken durch Interferenzen:**

Es wird festgehalten, dass in Anbetracht der Natur der Dienstleistung, gemäß Art. 26 Absatz 3 bis der GvD Nr. 81/2008, keine Verpflichtung zur Ausarbeitung des Einheitsdokumentes zur Bewertung der Risiken durch Interferenzen (DUVRI) besteht.

#### **Notwendige Voraussetzungen des Wirtschaftsteilnehmers:**

Die wesentlichen Vertragsklauseln sowie notwendigen Voraussetzungen des Wirtschaftsteilnehmers sind im vereinfachten technischen Bericht (Anhang 1 der Markterkundung), welcher integrierenden Bestandteil vorliegender Maßnahme darstellt, enthalten. Das Vorliegen der allgemeinen und besonderen

richiedere un preventivo per il servizio di alloggio e vitto dal 21.-24.09.2022 per il progetto Festival della Gioventù dell'Euregio: Hotel Rovereto (Euregio Prot. 100), Hotel S. Ilario (Euregio Prot. 101), Ostello di Rovereto (Euregio Prot. 102).

Solo quest'ultima struttura ha presentato un preventivo in data 03.03.2022 (Euregio Prot. 123). Il preventivo soddisfa i requisiti descritti nella relazione tecnica semplificata e il prezzo viene ritenuto congruo, anche sulla base di precedenti affidamenti. Di conseguenza, Il Faggio Società Cooperativa, che gestisce l'Ostello di Rovereto, verrà incaricato per il servizio di alloggio e vitto dal 21.-24.09.2022 per il progetto Festival della Gioventù dell'Euregio.

**Criteri ambientali minimi (p.e. per arredamenti, prodotti tessili, carta, illuminazione, riscaldamento, auto, green events, tutto accessibile** [I Criteri ambientali minimi | Ministero della Transizione Ecologica \(minambiente.it\)](#)):

È preso atto che per il servizio in oggetto non esistono CAM (Criteri ambientali minimi) da rispettare.

#### **Valutazione dei Rischi da Interferenza:**

Viene rilevato che, in considerazione della natura della prestazione oggetto dell'incarico, non sussiste, ai sensi dell'art. 26 c. 3 bis del D.Lgs. n. 81/2008, l'obbligo di procedere alla predisposizione del Documento Unico di Valutazione dei Rischi da Interferenza (DUVRI).

#### **Requisiti necessari dell'operatore economico:**

Le clausole negoziali essenziali e i requisiti necessari dell'operatore economico sono contenute nella relazione tecnica semplificata (allegato 1 all'indagine di mercato: caratteristiche generali), che forma parte integrante del presente provvedimento. Il possesso dei requisiti di carattere





Voraussetzungen werden vom Wirtschaftsteilnehmer generale, nonché dei requisiti tecnico-professionali, durch das Ausfüllen der Anlage A1 zum ove richiesti, da parte dell'operatore economico Auftragschreiben erklärt. viene dichiarato tramite l'allegato A1 (allegato dell'incarico).

Dott.ssa Marilena Defrancesco  
Generalsekretärin des EVTZ „Europaregion Tirol-Südtirol-Trentino“ und EVV /  
Segretario Generale del GECT “Euregio Tirolo-Alto Adige-Trentino” e RUP

Ort und Datum / Data e luogo:  
Bozen / Bolzano, 10.03.2022

